

LA EPOCA

Diario Católico Independiente

RECOMENDADO POR EL EXCMO. SEÑOR DELEGADO APOSTÓLICO É ILMO. SEÑOR OBISPO DIOCESANO

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, n.º 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G

Apartado de Correos: N.º 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

ANO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, SABADO 25 DE NOVIEMBRE DE 1911

NÚM. 173

SANTORAL

Sábado 25.—Santa Catalina, virgen y mártir; Santos Moisés, Mercurio y Erasmo, mártires, y Santa Jucunda, virgen. Nació Santa Catalina en Alejandría de Egipto de sangre real y dotada de todas las gracias que pueden adornar á una mujer. Era hermosa, honesta, de elevado entendimiento y muy hábil en la retórica y filosofía. Recibido el santo Bautismo, mereció que Jesucristo se desposase con ella y la diese el anillo como á esposa suya. Había el Emperador Maximino mandado publicar un edicto ordenando que todos ofrecieran sacrificio á sus falsos dioses y el que no lo hiciera pagase su desobediencia con la vida; y sabido esto por Santa Catalina, se fué al palacio del Emperador y le reprendió con gran entereza por los dos hechos de ofrecer sacrificio á los ídolos y de perseguir á los cristianos. Entonces comenzó la Santa virgen á dar razón de la fe, de

Cristo con tan singular sabiduría y elocuencia, que habiendo debatido con cincuenta filósofos los confundió y convirtió á la fe, y todos murieron mártires, en compañía de la Emperatriz y de doscientos soldados, que también se convirtieron. Irritado el Emperador, mandó cortar la cabeza á Santa Catalina y su cuerpo fué enterrado por manos de ángeles en el Monte Sinaí. Tuvo efecto su glorioso martirio el día 25 de Noviembre del año 307, á los dieciocho de su edad. Entre los muchos templos que se han dedicado á esta gloriosa virgen merece citarse el suntuosísimo del monasterio de la Orden de San Jerónimo, de Talavera de la Reina, fundado por el célebre Arzobispo de Toledo D. Pedro Tenorio, devotísimo de la Santa.

Procurad abriros camino por vuestros propios méritos y conseguiréis llegar á donde os proponéis.

El árbitro en la cuestión límites

¿Quién es el señor Magistrado White? Cuando los periódicos dieron la noticia de su nombramiento para Presidente de la Suprema Corte de Justicia de los Estados Unidos, por todas partes se oía esta pregunta. Y sin embargo él había ocupado puesto en ese alto Tribunal durante 16 años, había tomado parte en juicios notables, había sido Senador por el Estado de Luisiana y es una de las inteligencias maestras en la legislación de estos tiempos. Su promoción á la presidencia de la Suprema Corte de Justicia de aquel país tiene rasgos de distinción. Con excepción de Roger B. Taney, él es el primer católico que ha llegado á ocupar el más alto puesto judicial en su país, y es el único que ha sido promovido de entre la misma Corte. También es el primer ciudadano del Sur de los Estados Unidos que preside ese Tribunal desde la guerra civil separatista, aunque antes de ella ese empleo estuvo en manos de los Sudistas por más de sesenta años consecutivos. En verdad Mr. White no necesitaba de tan solemne investidura para distinguirse: de una manera tranquila había jugado notable parte en grandes asuntos antes de ser llamado á la Corte. Pertenece á una familia unida á la historia de Luisiana. El señor Presidente de la Corte nació 66 años ha en una hacienda de caña de azúcar en el distrito de

Lafourche, estado de Luisiana. Hizo sus estudios en varios colegios católicos y los terminó en la Universidad de Georgetown, alma mater de los católicos. Al estallar la guerra civil entró en el Ejército Confederado; durante el sitio de Puerto Hudson sirvió en el estado mayor del General Beale, y al capitular esa plaza fué hecho prisionero. Después de la guerra entró en la oficina de Eduardo Bermúdez, presidente de la Corte de Justicia del estado de Luisiana y fué admitido en el Foro en 1868. Diez años después entró en política y fué electo Senador de Luisiana. Poco después fué nombrado Conjuez de la Corte de ese Estado, puesto que ocupó hasta 1879 cuando por una nueva Constitución quedaron todos los empleos vacantes. Volviendo á la política y en lucha por reformas dirigió la campaña que alcanzó la electoral del Gobernador Nichols, y en ella desplegó tanta energía, brillantez é iniciativa que fué conocido y respetado por todo el Estado. Cuando los Diputados del partido Demócrata buscaron sucesor á James B. Eustis para el Senado de los Estados Unidos la elección recayó en él. Allí Mr. White se distinguió en muchas ocasiones. Durante su período murió uno de los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia y pasaron dos meses de esfuerzos fallidos para llenar la vacante por persona del Estado de Nueva York el cual había sido representado en esa Corte durante 88 años seguidos, hasta que el señor Presidente Cleveland (de grato recuerdo para Costa Rica) cambió de ideas y escogió en

el Sur á Mr. White: su elección fué aprobada sin titubear y el 12 de marzo de 1894 entró á formar parte del poderoso Tribunal que hoy preside.

Antes de intentar descubrir el carácter de Mr. White, es bueno advertir que en él hay dos Mr. White, no en el sentido Jekyll Hyde, sino que es muy diferente su impresión como Juez que como caballero particular. En ambos casos es el mismo hombre corpulento, de cara llena, de mirada penetrante pero bondadosa, de robusto pecho, rebozando por todas partes salud y vigor. En la Corte, vestido con la toga y la autoridad de su alta magistratura, es el letrado: su cara es serena, la reflexión le envuelve, literalmente, personifica la justicia. A menudo se sienta con la mano sobre los ojos para defenderse de demasiada luz, y con su enorme personalidad parece llenar toda la sala de la Corte. A veces parece que se queda dormido, y esta aparente somnolencia ha desconcertado á más de un abogado, porque, de pronto, de enmedio de ese aparente dormir ha brotado la más oportuna pregunta que demuestra conocimiento completo y perfecta inteligencia de todo lo que se ha dicho y hecho. Pero, al ser recibido en su casa es cuando uno se enfrenta con el verdadero hombre. Lévese ó no carta de introducción, es él mismo quien recibe al visitante en el último peldaño de la escala de caracol que conduce á su gabinete ú oficina de estudio, en el 2º piso de la gran casa de la Avenida Rhode Island, que ocupa hace diez años. Y entonces al derramarse bondadosa sonrisa por su severo semblante, parece uno encontrarse ante un amigo jovial más bien que ante un sabio Juez. El gusto que se siente con su recibimiento es una bendición: cualquiera que haya sido recibido por él en su casa lleva el recuerdo imborrable de sus exquisitas maneras. Hay en el modo del señor Magistrado aquella sencillez y sinceridad de costumbre que á todos satisface (y que dichosamente también tienen algunos altos magistrados en este pequeño país) y como todos los hombres grandes de veras es sincero y sin afectación: una vez pisado el umbral de su puerta, rango y posición desaparecen ante su igual y sincera consideración. No llama al sirviente para que lleve afuera á sus visitas, sino que con el más hermoso sentimiento de hospitalidad, él mismo acompaña á su huésped hasta la puerta. Habla con voz hermosa, elocuente, sonora. Al ser congratulado por su elevación á la presidencia de la Corte contestó que todos los puestos son iguales en la Corte, porque en él la modestia no es afectación. Cuando alguien le manifestó que su carrera ha sido muy honrosa, contestó que él simple-

mente había procurado hacer bien su trabajo.

Su memoria es asombrosa. En el caso del impuesto sobre la renta, él fué designado para sustentar la opinión contraria; por su discurso, que es uno de sus más notables documentos, se sostuvo el impuesto. Al principiarlo tomó su manuscrito, pero después de un momento, lo puso á un lado, se quitó los anteojos y continuó sin volver á mirar la copia ni una sola vez: no equivocó una palabra, no obstante el gran número de referencias y la aglomeración de citas. Las sentencias que redacta no sólo son eruditas y doctas sino que también—según común acuerdo de los abogados—son en su calidad piezas completas, elocuentes y literarias. Fué en esta ocasión que Mr. White rompió con una ley no escrita de la Corte: habló en clara y sonora voz, como si estuviera alegando un caso, y golpeaba la mesa al dar énfasis á ciertos puntos: esto fué extraordinario porque por regla general los jueces hablan casi en voz baja y como la sala es pequeña no es necesario hablar en voz alta. Es tal vez el único juez que puede argumentar un caso en francés tan bien como en inglés y aún se dice que bien podría improvisar un discurso en latín. No obstante la responsable posición de su cargo y el hecho de considerarse la Magistratura Judicial como el más honorable presente que la República puede conferir, es él el hombre más llano y demócrata. Aunque tiene automóviles, prefiere andar á pie siempre que puede. Le gustan los paseos largos. Poco después de haber sido juramentado como Presidente de la Corte iba un día á pie, de su casa al capitolio de Washington; estaba entrando al departamento del Senado cuando fué alcanzado por el Senador Scott que acababa de llegar en un coche.—«Hola, señor Presidente,—le dijo alegremente—veo que Ud. anda como cualquier ciudadano.»—«Precisamente, esto es lo que soy» contestó Mr. White.

Por los anteriores apuntes biográficos, traducidos del «Munsey Magazine» del mes de marzo próximo pasado, podemos conocer al grande hombre á cuya recta decisión arbitral ha confiado Costa Rica sus grandes derechos é intereses en la costa Atlántica.

Puede decirse que Costa Rica tan pequeña como es y empequeñecida como está por el laudo francés perfectamente merece siempre la corona de laurel que la mano de un monarca español formó para Cartago, al conferirle el título de muy noble y muy leal; por que en el Cartago de entonces estaba la Costa Rica de hoy, porque de la infortunada y deshecha ciudad de hoy salieron ayer las familias que

formaron la mayor parte de las otras prósperas y florecientes ciudades, villas y aldeas de todo el país. Y precisamente por noble y por leal Costa Rica, la pequeña, en sus diferencias por límites con Colombia, la grande, no titubeó en poner sus derechos en manos del único árbitro que le fué en cierto modo impuesto por la fuerza de las circunstancias. Vino el laudo y vimos entonces nuestras esperanzas deshechas; y en el dolor de verse aún más empujeada, Costa Rica alzó su voz hacia el verdadero árbitro de América y esa voz ha sido afortunadamente atendida. Hoy se hacen estudios y trabajos científicos y se nombran comisiones y expertos para que estudien, midan y conozcan hasta los menores detalles de las costas, cordilleras, ríos y lugares relacionados con el laudo francés. Además, vemos hoy que la gran Nación del Norte, por boca de su Ministro en esta República, hace elogios á nuestro pueblo, y á nuestras instituciones, hasta el grado de traer oportuno recuerdo de históricas naciones que fueron, en lejanos tiempos, como es hoy la nuestra, pequeña en territorio, y grande por la lealdad y democrática nobleza de pueblo, gobierno é instituciones! Santiago de Cartago, 20 de Noviembre de 1911.

De Naranjo

Don Bosco Venerable

(Continúa.)

De hoy más los Salesianos que á la obre de don Bosco han consagrado su vida con todos los encantos que pudiese tener, los Cooperadores que con su apoyo la dilatan y conservan; todos, todos podemos, y con orgullo, decir que no favorecemos simplemente la Obra de un hombre común, de un filántripo amante de la juventud y del pueblo, sino la obra de un hombre de Dios.

Hoy más que nunca, en medio de la comenzada glorificación del Padre y del encarnamiento con que el demonio recibió la noticia, hoy más que nunca nos parece providencial Don Bosco y providencial su obra. ¡Cómo comprendió sus tiempos, cómo y con qué seguridad hundió su vista en el porvenir, cuyas auroras clareaban ya! ¡Oh! no! la aparición de Don Bosco no fué fortuita ni su Venerabilidad es casual! Es Dios quien gobierna esos movimientos.

La democracia avanza, la distinción de clases va desapareciendo; hoy día ante las leyes de las naciones todos somos iguales (y es éste un triunfo del Evangelio porque fué Jesucristo el primero quien declaró que ante Dios todos los hombres son iguales, y que Dios juzga á cada cual según sus méritos y no según las apariencias).

La democracia avanza, pero su avance, así como puede traer grandes bienes si es bien dirigida; puede también envolver en ruinas la sociedad, si en lugar de encausarse en el álveo que le marca la ley divina, se derrama tumultuosamente. Por eso encrucece la lucha entre el bien y el mal, entre la Iglesia y el poder de las tinieblas. El trofeo será el pueblo: el pueblo creyente, respetuoso y relativamente feliz, ó materialista, desenfrenado y más miserable que antes. El campo de batalla es la juventud, el inmenso pueblo de mañana. Hoy se contienden la educación de la juventud, la Iglesia y las sectas. Por todas partes se grita: educación libre! enseñanza sin Dios! abajo las congregaciones! Y para lograr el intento, se las difama y calumnia y se arro-

ja el fango á su purísima faz. No importa que se pruebe lo contrario y hasta que deban entenderse con la justicia: la desconfianza se ha sembrado, muchísimos se alejarán de esas escuelas y colegios donde á la par que las ciencias y las artes se enseña á creer en lo sobrenatural, á amar al prójimo y á respetar los bienes ajenos (entre los cuales la fama, el buen nombre), para ir á engrosar las escuelas sin Dios, esas escuelas donde se respeta tanto la santa libertad, que se maltrata bárbaramente á quien no piensa como quiere el asalariado maestro. La desconfianza se ha sembrado...! ¡Ah! sí? Desgraciadamente se dan casos, pero también hay todavía en el mundo buen sentido, y los padres de familia están íntimamente convencidos de que las congregaciones dan más garantías que los colegios antireligiosos, porque á lo menos se enseña á respetar á los padres, pues son ministros de Dios. Tan así es que conocemos algunos escritores que atiborran las columnas de sus diarios de infamias é insultos, y cuando se trata de educar á sus hijos, los confían á los institutos religiosos. No podremos olvidar la respuesta que nos dió uno de ellos. «Una cosa es la conciencia privada y otra la conciencia pública y las exigencias del partido». Por cierto que bien ingeniosa es.

(Concluirá)

PALABRA DIVINA

Domingo vigésimo quinto (último)
después de Pentecostés

EVANG. Mat. 24 15.—35) En aquel tiempo dijo Jesús á sus discípulos: «Cuando viereis que está establecida la abominación desoladora que predijo el profeta Daniel (quien lea esto, nótele bien), en aquel trance los que moran en la Judea, huyan á los montes, y el que está al terrado, no baje á sacar cosa de su casa, y el que se halle en el campo, no vuelva á coger su túnica; pero ¡ay de las que estén en cinta ó criando en aquellos días! Rogad pues á Dios, que vuestra huida no sea en invierno ó en sábado porque será tan terrible la tribulación entonces, que no la hubo semejante desde el principio del mundo, ni la habrá jamás. Y á no acortarse aquellos días, ninguno se salvaría; mas, abreviarse han por amor de los escogidos. En tal tiempo, si alguno os dice: El Cristo está aquí ó allí, no le creáis. Porque aparecerán falsos cristos y falsos profetas, y harán grandes maravillas y prodigios; por manera que aun los escogidos (si posible fuera) caerían en error. Ya veis que yo os lo he predicho. Así, aunque os digan: Hé aquí al Mesías que está en el desierto, no vayáis allá; ó bien: Mirad que está en la parte más interior de la casa, no lo creáis. Porque como el relámpago sale del Oriente y se deja ver hasta el Occidente, así será el advenimiento del Hijo del hombre. Y donde quiera que se hallare el cuerpo, allí se juntarán las águilas; pero luego después de la tripulación de aquellos días, el sol se oscurecerá, la luna no alumbrará, y las estrellas caerán del cielo, y las virtudes de los cielos temblarán. Entonces aparecerá en el cielo la señal del Hijo del hombre, á cuya vista todos los pueblos de la tierra prorrumpirán en llantos; y verán venir al Hijo del hombre, sobre las nubes del cielo con gran poder y majestad. El cual enviará sus ángeles, que á voz de trompeta sonora congregarán á sus escogidos

de las cuatro partes del mundo, desde un horizonte del cielo hasta el otro. Tomad esta comparación sacada del árbol de la higuera: Cuando sus ramas están ya tiernas y brotan las hojas, conocéis que el verano está cerca. Pues así también cuando vosotros viereis todas estas cosas, tened por cierto que ya está para llegar, que está á la puerta. Lo que os aseguro, es, que no se acabará esta generación hasta que se cumpla todo eso. El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no fallarán.»

REFLEXION

Estamos para concluir el año eclesiástico, durante el cual la Iglesia por sus fiestas nos ha enseñado una vez más todo lo que Dios en su misericordia hizo y hace para la salvación del género humano: nos ha hablado de la encarnación del Verbo, del nacimiento del Señor, de su vida pública, pasión, muerte, glorioso resurrección y ascensión á los cielos; nos mostró al Espíritu Santo, enviado por Jesús á su Iglesia, para acreditarla como la única sociedad en que pueden hallar la verdad sobrenatural, en que pueden alcanzar la gracia para practicar la virtud y los remedios para curar las enfermedades morales! Cumple la Iglesia con su misión bienhechora y como buena madre desea facilitar nuestro trabajo de santificación: por esto, para inspirar nos una verdadera confianza en su poder y misión sobrenatural, y, dar valor y ánimo á los débiles, propone a nuestra meditación la vida heroica de millares de sus hijos, que siguiendo las enseñanzas y el ejemplo del Señor, fortalecidos por los santos sacramentos merecieron la corona de la gloria.

Semejantes enseñanzas y tales recursos debían producir en todos los mejores resultados, inspirar á todos la resolución de marchar bajo la bandera de Nuestro Señor, cumpliendo escrupulosamente con su ley santa y correspondiendo á sus favores eclesiásticos.

Hay millares que no escuchan la voz del Señor y desprecian sus gracias innumerables; son los que por sus hechos y vida dicen: «No conozco á tal Hombre»; y Jesús tiene que repetir las palabras del Evangelio: «Vino á su propia casa y los suyos no lo recibieron.» Con todas sus bondades, tan extraordinarias, Jesucristo es para muchísimos un Salvador desonocido, menospreciado y hasta injuriado.

¿Puede la justicia divina tolerar para siempre tal conducta? Si tanto hizo y hace continuamente el Hijo de Dios para salvación del mundo ¿no puede, no debe la justicia divina exigir de todos los hombres *sin excepción* que reconozcan el poder soberano de Jesús y que le tributen la adoración y la más completa sumisión? ¿Quién puede dudar de estas verdades?

Por eso nos enseña la fe, que todos desde esta vida ó á lo menos en la otra deben reconocer la autoridad divina de Jesús. Pero ¿no exige algo más la justicia divina, á lo menos de los que durante su vida no han querido reconocer la autoridad del divino Redentor? Es claro, que sí, como lo enseña la sana razón.

Públicamente ha sido y es menospreciada la Magestad divina por la incredulidad, la vida licenciosa, la indiferencia de muchos, por palabras y escritos blasfemos sin número; pública pues debe ser la reparación del escándalo. Esto sucederá el día del juicio, como lo enseña el Evangelio de este último domingo del año eclesiástico.

«Entonces apareció en el cielo la señal del Hijo del Hombre (la santa Cruz), á cuya vista todos los pueblos de la tierra prorrumpirán en llantos; y verán venir al Hijo del Hombre sobre las nubes resplandeciente del cielo con gran poder y magestad. El cual enviará sus ángeles, que á voz de trompetas sonoras congregarán á sus escogidos de las cuatro partes del mundo, desde un horizonte del cielo hasta el otro». «Se sentará entonces sobre el trono de su magestad», como juez supremo de la humanidad, y apartará los buenos de los malos. ¿Qué dirán en aquel día los incrédulos que en su orgullo satánico se burlaron de la Cruz, despreciaron las santas enseñanzas de la Revelación y hasta tuvieron la osadía de negar la divinidad de Nuestro Señor, si no han llegado á la negación de la existencia de Dios». ¿Qué pensarán entonces los infelices, que ahora no quieren sentir el yugo de la fe y quieren fabricarse una religión según su parecer?

¿Qué engaños entonces para los que defienden la opinión de que no es necesario observar tan estrictamente los mandamientos de Dios y de la Iglesia; para los que creen que hay que contar con las máximas y costumbres del mundo! De la boca del Juez oirán las palabras: «Con toda verdad os digo, que antes faltarán el cielo y la tierra, que deje de cumplirse perfectamente todo cuanto contiene la Ley, hasta una sola jota ó ápice de ella». (Mat. 5. 18.) Entonces se verificarán las palabras del profeta Nátán: «Ante él tiemble la tierra, y el orbe entero, y cuantos en él habitan. ¿Quién podría sostenerse, cuando se deje ver su indignación? ¿Ni quién será capaz de resistirle, cuando esté airado y enfurecido? (I. 5. 6.) Pobres ciegos, entonces, pero demasiado tarde dirán: nos hemos engañado.

Comprendamos, pues, el esfuerzo de nuestra Madre la Iglesia, que quiere, antes de concluir el año, abrir nuestros ojos. Sigamos sus santas enseñanzas, para poder esperar con toda confianza la venida del Juez Supremo.

La cuestión tripolitana, no es cuestión católica; ¡claro está! y pretenderlo así fuera exageración

DEL «OBSERVATORE ROMANO»
Roma, 20 de octubre de 1911.

«Varios periódicos que se cuentan entre los católicos, así mismo oradores clérigos como seglares, al hablar del conflicto italiano turco se expresan de una manera que se pudiera creer en una guerra santa, emprendida en nombre y con ayuda de la Religión y de la Iglesia. Estamos autorizados para declarar que la Santa Sede no responde por semejante interpretación ni la aprueba sino la deplora porque ella debe quedar fuera del actual conflicto».

Indicador Religioso

DOMINGO 26

CATEDRAL.—7 a. m., misa rezada y homilía; 8 a. m., misa de tropa; 9 a. m., misa conventual; 11 a. m., misa rezada con plática doctrinal; 12 m., misa rezada; 12 m., viacrucis y mes de ánimas to los días; 6 p. m., rosario con plática.

CARMEN.—6 a. m., misa rezada; 8 a. m., misa y sermón; 10 a. m., misa ca-

tecismo, 12 m.; bautizos, 1.30 p. m.; rosario, 6.30 p. m.; confesiones, de 8 a 10 a. m. y de 12 m. a 3. p. m.; rosario de ánimas, 6 y cuarto p. m.

DOLOROSA.—6 a. m. misa rezada; 8 a. m. misa parroquial; 12 m., bautizos y explicación para niños; 6 y cuarto p. m., exposición del Santísimo y rosario de ánimas.

LA MERCED.—6 y 7 a. m. misas rezadas; 8 a. m. misa parroquial cantada por el Presbítero don Alejandro Porras; 10 a. m. misa rezada; 12 m. bautizos y explicación del catecismo; 6 p. m. rosario de ánimas con bendición del Santísimo.

Entre semana dos misas, una a las 6 a. m. del Coadjutor y otra a las 7 a. m. del señor Cura; confesiones, 12 m. y 5 p. m.

LA SOLEDAD.—Misa de comunión, a las 6 a. m. en punto; misa parroquial cantada y con breve plática, a las 8 a. m.; partidas de bautismo: se deben apuntar a las 11 y 12 a. m.; horas de bautismo: las 12 menos 5 minutos; catecismo de niñas, a las 12 m.; catecismo de varones, a la 1 p. m.

Rosario de ánimas a las 6 y 15 p. m., con un curso seguido de instrucción religiosa y bendición con el Santísimo.

Catecismo de Perseverancia, los lunes a las 3 p. m.

SION.—7 a. m. misa; 5 p. m. rosario.

HOSPITAL.—5 y 30 a. m. misa; rosario, 5 p. m.

SEMINARIO.—5 y 30, 6, y 6 y 30, misas, rosario 6 y 30 p. m.

HOSPICIO DE HUERFANOS.—5 y 30 a. m. misa con explicación del Santo Evangelio; 2 p. m. Bendición con el Santísimo; 2 y 30 rezo del Santo Rosario.

Qué horror! La dinamita hace estragos en Cantón, China

Londres, 22.—Telegramas de Pekín dan cuenta de un horrible atentado cometido esta mañana en Cantón, y del que fueron víctimas el General Gungsen, la esposa de éste y 30 soldados.

El hecho ocurrió en la siguiente forma: Acababa de desembarcar el general manchú Gungsen, y acompañado de su esposa y de otras personas, y escoltado por un pelotón de soldados, se dirigía al Almirantazgo con objeto de conferenciar con las autoridades de Marina.

Hallábase ya muy cerca del centro oficial citado, cuando, desde el tejado de una casa inmediata, lanzaron varias bombas de dinamita, que fueron a caer sobre el grupo que formaban el general y su séquito.

El pánico y el desconcierto que se produjeron no son para describirlos.

Al ruido de las detonaciones la gente huyó despavorida en todas direcciones, corriendo a refugiarse en los portales y en las bocacalles próximas.

Cuando se disipó el humo producido por la explosión, la gente contempló atónita en el centro de la calle un terrible espectáculo.

Una masa informe, compuesta de personas amontonadas las unas sobre las otras, yacía en el pavimento entre charcos de sangre, retorciéndose en horribles convulsiones y lanzando espantosos alaridos.

Muchos cuerpos aparecían horriblemente mutilados, faltándoles a la mayor

parte los brazos y las piernas, y todos ellos presentaban profundas heridas, por las que manaba la sangre en abundancia.

Cuando algunos empleados, auxiliados por la policía y por varios transeúntes, se aproximaron al lugar de la hecatombe para prestar sus auxilios a las víctimas, vieron con horror que los muertos excedían de un par de docenas, y que los heridos, casi todos gravísimos, pasaban de sesenta.

Entre estos últimos figuraba el general Gungsen, que fué transportado con todo género de precauciones al portal del Almirantazgo, en donde se improvisó una clínica de urgencia.

El general, no obstante los esfuerzos de los facultativos, murió a los pocos minutos.

Su esposa había fallecido antes, en el mismo momento de producirse la explosión.

También murieron 30 soldados de los que formaban la escolta.

Han confirmádose las noticias de asesinato de extranjeros en Sinofé.

La Corte rehusa salir de Pekín.

El Congreso de invierno se abrió hoy.

Mantiénese custodiado a Juan Shi Kai para evitar lo asesinen.

En Han Kow se está peleando tenazmente; los imperiales han sufrido grandes pérdidas.

Americanos y japoneses desembarcaron tropas en Chefor.

Nan King será sitiada.

La princesa Lai, esposa del Regente, huyó con actor dramático.

Asuntos de actualidad en Europa

Roma, 21.—Dicen los italianos que «La Tribuna» se maravillará de cuantos enemigos habrán quedado tendidos después de tantas victorias anunciadas, haciéndoles presente que en el largo camino que les falta aún que recorrer para llegar a su término es donde encontrarán las verdaderas victorias.

Malta, 21.—El vapor «Medina» pasó esta mañana llevando a su bordo al Rey George y a la Reina María.

Se ha anunciado oficialmente que las luces de los faros de Monso que fueron extinguidas a causa de la guerra se encenderán el 22 y 27 de este mes.

San Petersburgo, 21.—Rusia ha concedido a Persia una tregua que alcanza hasta el martes para que haga su apología. El general Podiechen con cuatro mil hombres está estacionado en la frontera donde espera órdenes para inmediatamente ocupar a Kaswin.

Atenas, 21.—Tres buques de guerra turcos se ocultaron en la pequeña bahía de Badrumen en la costa asiática cuando la escuadra italiana estaba en la vecindad valiéndose de una estrategia muy curiosa. Colocaron ramas verdes por todas partes de los barcos de manera que a distancia se veían como islotes.

El interior del país inundado; las operaciones de la guerra paralizadas; el agua rodea la ciudad. Los turcos hicieron 3 disparos de cañón sobre la ciudad. El «Carlos Alberto» ha estado bombardeando la punta todo el día; no se conoce su efecto.

Barcelona, 22.—De París se dice que España cederá sus derechos en Alcázar

Vino Moscatel

Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Eccl., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. P. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

Antonio Lehmann, San José.

y Larache a Francia por 300 millones de francos. Canalejas desmiente la noticia.

En Coruña, los republicanos celebraron el triunfo de las elecciones.

De Villa García emigraron ochocientas personas para la Argentina.

Las Cámaras de Comercio españolas se han declarado contra la misión de valores extranjeros con cotización oficial para evitar la salida de capitales.

En Cartagena han ocurrido muchos desórdenes electorales.

Roma, 22.—Hubo esta mañana en Trípoli una legera escaramuza.

Los árabes tratan de retirarse al interior.

La retirada de las avanzadas italianas depende de la armada; no de la falta de agua.

El cólera disminuye.

La disciplina de las tropas es excelente.

De Heredia

La fiesta y velada de los músicos heredianos resultaron magníficas en todo concepto: al fin como que es sabidísimo que Heredia es el emporio del sentimiento artístico de Costa Rica, que si en estos últimos tiempos se ha enfriado algún tanto, ahora parece regenerarse y como que el espíritu de Gutiérrez endilga nuevamente a Heredia por los amenos campos del arte. ¡Sea enhorabuena!

Del producto de la velada resultaron beneficiados los pobres de la *Sociedad de Señoras de San Vicente de Paul*, es éste otro detalle digno del mayor encomio: pero es que siempre el arte cristiano ha sido en todas partes generoso.

—Doña Delia, la distinguida esposa de nuestro querido amigo el Lic. don Víctor Trejos, ha recaído en su dolorosa enfermedad. Lo sentimos con toda el alma y pedimos al cielo su mejoría.

A las matronas y Stas. isabélicas de la capital

Mañana va a celebrarse a la una de la tarde en el salón del Palacio Episcopal la reunión general de esta simpática sociedad de *Hijas de Santa Isabel* y a continuación a las dos del mismo día en el *Salón del Circulo de Artesanos* cerca del Teatro Nacional se hará el reparto de ropas a los pobres.

Se compra

un piano de segunda mano. Para portadores en esta Administración.

Parece mentira

Apaga y vámonos

El «Correo de Poás» que hace alarde de civismo, de republicanismo, de puritanismo digamos, que no desprecia oportunidad de enrostrarle al actual Gobierno cualquier desliz en materia de administración ó de ideas republicanas, engaña hoy sus columnas con la figura del déspota de Guatemala émulo de los Nerones y Calígulas.

¿Cómo se compaginan estos dos tópicos tan contradictorios del periódico alajuelense? Cosas veredes Sancho amigo.

De San Pablo de Tarrazú

Corre el rumor en ésta que para la próxima fiesta patronal que se verificará en este distrito el 25 de enero, no habrá fuegos de pólvora por ser éstos contrarios a la civilización. No veo la razón para suprimir esos divertimientos.

Falta de civilización, si me parece el que acudan al cementerio gentes con cruceta al cinto y unas cuantas botellas a mitigar el dolor causado por la pérdida de un amigo ó de un pariente, cuyos despojos van a conducir a su última morada. Esta y otras irregularidades que por aquí se cometen son las que acusan falta de civilización y no los fuegos de pólvora que el pueblo con gusto paga por que le divierten.

Sería muy bien visto que para ese día de San Pablo, la Iglesia estuviera encalada y arreglada lo más decentemente posible, ya que no es fácil pensar en una mano de pintura, dada la escasez de fondos.

Ojalá la Junta de Iglesia atienda la indicación.

BÚCARO

En el centro de Heredia

se venden dos casas en muy buen estado: una frente a doña Beatriz Hernández y al Sur de don Juan J. Gutiérrez. Consta de sala, 3 aposentos, comedor, dos pasadizos, cocina, cuarro de sirvientes, baño, excusado, pila y dos hermosos corredores. La otra está al Sur del Mercado; es también muy cómoda. Tiene solar grande con un buen cañal propio para sesteadero. Ampas tienen pisos y cielos de madera y son edecadas para familias decentes. Entenderse con su dueño don Higinio Sandoval ó en la tienda Benavides Hnos.

Vino legítimo de Uva

NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

JUAN KNOHR hijos --- San José

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inntercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

Talía Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concernientes al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

Alfonso Iglesias T.

Contratista - Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

DIRECCION :

Correo: apartado número 343,
Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

La Candéal

Fuerza motriz eléctrica

PANADERIA—FABRICA DE CAFE MOLIDO—CACAO MOLIDO—
CHOCOLATE,—COMPLETO SURTIDO DE MERCADERIAS
PRECIOS REDUCIDOS!

ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de maquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de
• 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Lotería y
• 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido.
Vea las condiciones en cada TIQUETE.

OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a, Sur, núm. 54.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Taller de Escultura Religiosa

HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero los órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA.—PROPIETARIO

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

Matías Trejos, Abogado y Notario.
Oficina, frente á la Casa Presidencial.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»